

# 塔利班终于放了两名女人质

获释者虽病幸无大碍 接受检查后尽快回韩

路透社一名目击韩国女人质移交过程的工作人员看到，两名人质乘坐阿富汗部落长老驾驶的汽车到达加兹尼市附近的阿尔祖村，随后登上红新月会的汽车。

## 健康状况不错

在移交前，当地部族长老哈吉·查希尔说：“她们的健康状况不错。”随后，其中一名获释人质通过电话告诉法新社记者：“我还可以。”当记者想确认她的身份时，她回答说：“是的，是韩国人。我们两人，我们还行。”

这名工作人员说：“她们能走，情况看起来还不错。但情绪激动，一直在哭。”

阿富汗加兹尼省官员也说，两名人质“生了病，但没有大碍”。

身在韩国的人质家属代表车升旻稍后也证实说：“韩国政府告诉我们，两名人质健康状况相对良好。”

韩国政府说，获释人质分别为37岁的金庆子和32岁的金智娜，韩国将继续努力解救其他19名仍由塔利班扣押的人质。

两名先前遭塔利班武装人员绑架的韩国女人质13日终于获释。这是上月19日23名韩国人被塔利班绑架以来，首次有人质获释。人质家属证实，两人目前“健康状况相对良好”。



■ 两名韩国女人质被移交 新华社发

## 心情依然沉重

金智娜的亲属金智雄说：“我们心情仍然沉重，因为还有人没有得到释放。我们将坚持到所有人都能

开心地回家。”金智雄等多名人质亲属近几日一直聚在首尔附近一家教堂，关注人质解救消息。

金庆子的家属金庆植13日说：“我们为给大家带来这么多麻烦而

向韩国政府和民众道歉。”

韩国外交通商部发言人曹喜庸说，两名获释女人质目前在安全场所休息，还将经历健康检查等必要的过程。一名韩国官员说，两人将在阿富汗首都喀布尔以北100公里处的巴格拉姆韩国军营内接受健康检查，随后将尽早乘机返回韩国。

## 过程一波三折

两名女人质的获释经过一波三折。塔利班发言人优素福·艾哈迈迪11日说，塔利班领导层已决定无条件释放两名患病女人质。但他12日又改口说，由于塔利班上层改变主意，两名人质在释放途中返回。

当天晚些时候，阿富汗加兹尼省官员米拉尤丁·帕坦说，塔利班已向阿富汗政府保证，将于13日释放两名韩国女人质。

艾哈迈迪当天说，这是塔利班的一个“善意表示”，塔利班和韩方等方面还将继续就其余人质的命运谈判。冯武勇（新华社供本报稿）

评论 07081411601

## 恢复义务兵役制？美国国防部忙否认

新华社华盛顿8月13日电 美国国防部13日否认了一名白宫高官关于恢复义务兵役制一直是美国政府的一种政策选择的说法。

国防部发言人惠特曼说，有关美国政府考虑恢复义务兵役制的说法是不实之辞，“绝无此事”。他强调，美国目前实行的志愿兵役制已经完全可以满足需要。

本月10日，美国负责伊拉克和阿富汗战争事务的最高官员卢特表示，由于美军部队被频繁派到伊阿两国战场，使得目前实行志愿兵役制的美军兵力十分紧张，因此恢复义务兵役制“值得考虑”。

## 在达尔富尔维和非盟不需“外援”

新华社今晨电 非洲联盟（非盟）委员会主席阿尔法·奥马尔·科纳雷12日说，非洲国家能为苏丹达尔富尔维和部队贡献足够兵力，不需要非洲以外国家出兵。

美联社说，苏丹政府担心主权和领土完整因西方国家军队介入维和而遭损害，因此希望维和部队官兵全部由非洲国家提供。

新华社华盛顿8月13日电 美国白宫13日证实，美国总统布什的政治顾问卡尔·罗夫决定辞职，并将于8月底离开白宫。

罗夫曾为布什策划竞选活动，辅佐执政，堪称白宫的“建筑师”。而在布什政府的批评者眼中，罗夫是“布什的大脑”。白宫女发言人佩里诺说，罗夫的辞职对白宫是“一大损失”，而他仍将是布什最好的朋友之一。

现年56岁的罗夫是布什负责

## 重要助手离去 布什失去“大脑” 白宫“建筑师”罗夫辞职

政治事务的高级顾问兼白宫办公厅副主任。他年轻时便与布什相识，并长期追随左右。罗夫在布什赢得两次大选胜利的过程中发挥了重要作用，并参与布什政府多项重大政策的制订。但他卷入了布什政府的



新华社上午电 古巴领导人菲德尔·卡斯特罗13日迎来81岁生日。病中的卡斯特罗没有露面，数以百计的古巴少先队员分享一块大蛋糕。蛋糕上撒满蓝色糖霜，画有粉红色玫瑰，还写有“祝贺你，总司令”等字句。孩子们一起拍手，唱着“菲德尔，祝你生日快乐”等歌曲（见上图）。

## 印度总理声称 美印《123协议》 不影响搞核试验

新华社今晨电 印度总理莫汉·辛格13日说，在美印民用核能合作协议框架内，印度仍可自由进行核武器试验。

印度和美国今年7月达成民用核能合作协议的执行协议，规定了双方核能合作细节。这份执行协议被称为《123协议》。但一些印度议员担心，协议将使印度无法圆“核武大国梦”。13日早些时候，一些议员对此表示抗议，导致议会休会。

辛格随后说：“如果印度国家利益需要，协议不会对印度将来进行核试验的权利造成任何影响。”

新华社华盛顿8月13日电 美国联邦储备委员会13日通过其下属的纽约联邦储备银行再向金融系统注入资金20亿美元，以增加市场的流动性，帮助克服次级抵押贷款市场危机造成的影响。这是美联储继上周向金融系统注资共620亿美元之后采取的又一次救市行动。

欧洲中央银行和日本央行当天也分别向其银行系统注资476.6亿欧元和6000亿日元。

次级抵押贷款市场为信用程度较差和收入不高的借款人提供贷款。在前几年美国住房市场高度繁荣时期，这一市场迅速发展。但在住房市场降温后，房价下跌和利率上升使很多借款人无法按期还款，使很多放贷机构遭遇严重财务困难，甚至破产。这一问题导致股市剧烈动荡。

## 开会如“不务正业” 波黑议员将遭严罚

新华社上午电 波斯尼亚和黑塞哥维那议会计划对那些在开会时闲聊、打手机、看报纸或对同僚行为粗鲁的议员处以高额罚款。

路透社13日报道，波黑议会委员会和非政府组织“公民提案中心”联合起草了一份议员行为准则。“公民提案中心”成员伊维察·卡瓦说：“根据新的行为准则，代表们不允许在开会时通过手机聊天，或与周围的人讨论与主题不相干的话题，或者用自己的手提电脑做不相干的工作。”

如果违反规定，初犯的议员将遭到警告，第二次则将被处以高额罚金，数额相当于其月薪的一半，第三次“犯事”，那名议员将遭到“公开谴责”。

**临港光仪电科技园**  
招商电话 68284268  
www.linganght.com  
上海临港产业区

上海嘉莲华国际商业广场  
**沃尔玛购物广场**  
(恭请光临)  
地址：曹安路2188号 租赁电话：69119288

新华网互动平台：请访问 HD.XMNEXT.COM，在页面搜索框输入文章后缀编号即可参与互动。[博客](#): 访问记者的博客 [详细](#): 获取更多信息 [评论](#): 发表评论 [调查](#): 参与投票 [报料](#): 提供新闻线索或与本文相关的信息 [征集](#): 征集新闻线索、征文等

时尚尊享 · 用心为家

# JINGHOPE 晋合家居

8月18日隆重开业

意大利GRATTAROLA品牌家具中国总代理

GRATTAROLA

100%PL REWOOD

意大利GRATTAROLA品牌家具 · 100%纯进口 · 100%纯实木

虹桥展厅：  
上海市徐汇区虹桥路6000号  
普陀展厅：  
上海市普陀区真北路1111号  
浦东展厅：  
上海市浦东新区康桥路1号  
虹桥旗舰店  
虹桥路616号(香浦路口)  
JINGHOPE  
64481228